**Supreme Court of Canada / Cour suprême du Canada**

*(le français suit)*

**JUDGMENTS IN LEAVE APPLICATIONS**

**October 4, 2018**

**For immediate release**

**OTTAWA** – The Supreme Court of Canada has today deposited with the Registrar judgments in the following applications for leave to appeal.

**JUGEMENTS SUR DEMANDES D’AUTORISATION**

**Le 4 octobre 2018**

**Pour diffusion immédiate**

**OTTAWA** – La Cour suprême du Canada a déposé aujourd’hui auprès du registraire les jugements dans les demandes d’autorisation d’appel qui suivent.

**DISMISSED / REJETÉES**

*Jacques Félix c. Sa Majesté la Reine* (Qc) (Criminelle) (Autorisation) ([37968](https://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-fra.aspx?cas=37968))

(La requête diverse est rejetée. La demande d’autorisation d’appel est rejetée. /

The miscellaneous motion is dismissed. The application for leave to appeal is dismissed.)

\*\*\*\*

*J.F. c. M.P.* (Qc) (Civile) (Autorisation) ([37969](https://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-fra.aspx?cas=37969))

(La requête diverse est rejetée. La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d’autorisation d’appel est accueillie. La demande d’autorisation d’appel est rejetée avec dépens. /

The miscellaneous motion is dismissed. The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal is granted. The application for leave to appeal is dismissed with costs.)

\*\*\*\*

*Governors of the University of Alberta et al. v. Attorney General of Canada* (F.C.) (Civil) (By Leave) ([38064](https://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-eng.aspx?cas=38064))

(The application for leave to appeal is dismissed with costs. / La demande d’autorisation d’appel est rejetée avec dépens.)

\*\*\*\*

*Ghislain Carrier c. Les Constructions LGF inc. et autre* (Qc) (Civile) (Autorisation) ([38010](https://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-fra.aspx?cas=38010))

(La demande d’autorisation d’appel est rejetée avec dépens en faveur de l’intimée, Les Constructions LGF inc. /

The application for leave to appeal is dismissed with costs to the respondent, Les Constructions LGF Inc.)

\*\*\*\*

*Shih Drum Tseng et al. v. City of Toronto et al.* (Ont.) (Civil) (By Leave) ([37966](https://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-eng.aspx?cas=37966))

(The motion for an extension of time to file the response to the application for leave to appeal is granted. The application for leave to appeal is dismissed with costs. /

La requête en prorogation du délai de dépôt de la réponse à la demande d’autorisation d’appel est accueillie. La demande d’autorisation d’appel est rejetée avec dépens.)

\*\*\*\*

*Tim Jackoosie Echalook v. Her Majesty the Queen* (Que.) (Criminal) (By Leave) ([37827](https://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-eng.aspx?cas=37827))

(The motion to adduce new evidence is dismissed. The application for leave to appeal is dismissed. /

La requête sollicitant l’autorisation de présenter une nouvelle preuve est rejetée. La demande d’autorisation d’appel est rejetée.)

\*\*\*\*

*Suzanne Moro et autres c. Retraite Québec et autre* (Qc) (Civile) (Autorisation) ([37957](https://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-fra.aspx?cas=37957))

(La demande d’autorisation d’appel est rejetée sans dépens. / The application for leave to appeal is dismissed without costs.)

\*\*\*\*

*Georgiana Masgras v. St. Mary’s General Hospital et al.* (Ont.) (Civil) (By Leave) ([38109](https://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-eng.aspx?cas=38109))

(The motion to add Georgiana Masgras as a party is granted. The application for leave to appeal is dismissed with costs. /

La requête en vue d’ajouter Georgiana Masgras comme partie est accueillie. La demande d’autorisation d’appel est rejetée avec dépens.)

\*\*\*\*

*Mamadou Cellou Barry c. Procureure générale du Québec* (Qc) (Civile) (Autorisation) ([37992](https://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-fra.aspx?cas=37992))

(La demande d’autorisation d’appel est rejetée. / The application for leave to appeal is dismissed.)

\*\*\*\*

*156158 Canada Inc. et al. v. Attorney General of Quebec et al.* (Que.) (Civil) (By Leave) ([37967](https://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-eng.aspx?cas=37967))

(The application for leave to appeal is dismissed with costs. / La demande d’autorisation d’appel est rejetée avec dépens.)

\*\*\*\*

*Dianne Lesage and Terry Dooley in their capacities as estate trustee of the Estate of Martin Arthur Williamson v. Star Sweetnam* (Ont.) (Civil) (By Leave) ([37963](https://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-eng.aspx?cas=37963))

(The application for leave to appeal is dismissed with costs. **/** La demande d’autorisation d’appel est rejetée avec dépens.)

\*\*\*\*

*0969708 B.C. Ltd. and Kootenay Lake Estates Ltd. et al. v. Charles Brooke Leatherman et al.* (B.C.) (Civil) (By Leave) ([38027](https://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-eng.aspx?cas=38027))

(The applications for leave to appeal are dismissed without costs. / Les demandes d’autorisation d’appel sont rejetées sans dépens.)

\*\*\*\*

*Noël Ayangma v. Canada Health Infoway* (P.E.I.) (Civil) (By Leave) ([38030](https://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-eng.aspx?cas=38030))

(The motion to have the applications for leave to appeal in files 38030, 38031 and 38032 decided together is granted. The applications for leave to appeal are dismissed with costs. /

La requête pour que les demandes d’autorisation d’appel dans les dossiers 38030, 38031 et 38032 soient décidées ensemble est accueillie. Les demandes d’autorisation d’appel sont rejetées avec dépens.)

\*\*\*\*

*Noël Ayangma v. French Language School Board et al.* (P.E.I.) (Civil) (By Leave) ([38031](https://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-eng.aspx?cas=38031))

(The motion to have the applications for leave to appeal in files 38030, 38031 and 38032 decided together is granted. The application for leave to appeal is dismissed with costs. /

La requête pour que les demandes d’autorisation d’appel dans les dossiers 38030, 38031 et 38032 soient décidées ensemble est accueillie. La demande d’autorisation d’appel est rejetée avec dépens.)

\*\*\*\*

*Noël Ayangma v. French Language School Board et al.* (P.E.I.) (Civil) (By Leave) ([38032](https://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-eng.aspx?cas=38032))

(The motion to have the applications for leave to appeal in files 38030, 38031 and 38032 decided together is granted. The application for leave to appeal is dismissed with costs. /

La requête pour que les demandes d’autorisation d’appel dans les dossiers 38030, 38031 et 38032 soient décidées ensemble est accueillie. La demande d’autorisation d’appel est rejetée avec dépens.)

\*\*\*\*

*Sebastien Ayangma v. City of Charlottetown et al.* (P.E.I.) (Civil) (By Leave) ([38118](https://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-eng.aspx?cas=38118))

(The application for leave to appeal is dismissed with costs. / La demande d’autorisation d’appel est rejetée avec dépens.)

\*\*\*\*

Supreme Court of Canada / Cour suprême du Canada :

[comments-commentaires@scc-csc.ca](mailto:comments-commentaires@scc-csc.ca)

(613) 995-4330

- 30 -